SWIMMING
CANADA
NATATION

Bulletin des officiels – octobre 2019

Message de la présidente du COCR – Suzanne Paulins

Bon début de saison 2019-2020 ! La route vers les Jeux olympiques et paralympiques 2020 est commencée ! Ce sera une saison très excitante !

En ce début de saison des compétitions, c'est un bon moment pour se remémorer pourquoi nous, les officiels, sommes présents aux compétitions. Nous avons la chance et le privilège de créer un environnement où nos nageurs peuvent atteindre leurs objectifs. Nous sommes là pour travailler en équipe. Nous sommes là pour juger les règlements et pour donner le bénéfice du doute au nageur. Le coordonnateur de la compétition ou juge-arbitre de la rencontre donne le ton à la compétition avec l'équipe d'officiels lors de du premier bref, il s'agit peut-être de la première compétition de la saison et pour certains nageurs, leur première compétition à vie. Peut-être y a-t-il un nageur dont ce sera la dernière compétition. Comme officiels, nous pouvons aider à rendre cette expérience positive et spéciale. Rappelez-vous de la raison de votre présence, travaillez ensemble pour créer un environnement qui contribuera au succès des nageurs.

Officiel et évènements qui ne sont pas approuvés ou sanctionnés par Natation Canada

En tant que bénévoles et officiels, on pourrait demander votre aide à des évènements qui ne sont pas affiliés ou sanctionnés/approuvés par Natation Canada. Il pourrait s'agir de compétitions de natation scolaire, de compétitions de maitres nageurs, d'évènements offerts par d'autres organisations ou des compétitions des Olympiques spéciaux. Comme bénévole, il est important de comprendre la compétition pour laquelle vous travaillez et qui administre l'évènement. Le certificat d'assurance de Natation Canada est seulement valide pour les évènements et activités approuvés de Natation Canada. Si vous vous demandez si un évènement quelconque est un évènement de Natation Canada, contactez votre association provinciale.

Protêts et jury d'appel

Un protêt et le jury d'appel potentiel pouvant s'en suivre sont une excellente occasion d'apprentissage pour les entraineurs, officiels, directeurs de rencontre et coordonnateur de la compétition/juge-arbitre de la rencontre. Les entraineurs devraient défendre leur nageur et lorsqu'ils demandent des informations à un juge-arbitre à propos de la disqualification, les officiels devraient permettre que cette conversation ait lieu, expliquer la décision et répondre aux questions de l'entraineur. Après cette étape, l'entraineur pourrait décider de présenter un protêt, que le juge-arbitre est en droit d'accepter ou de refuser. Si le protêt est rejeté, le jury d'appel entre en jeu. Il y a souvent des discussions sur ce qui est une « déclaration de fait ». Par exemple, une « déclaration de fait » pourrait indiquer un nageur qui ne finit pas sa course, un nageur qui ne commence pas sa course, un nageur qui nage le mauvais style. Les autres disqualifications peuvent être un jugement de l'officiel prenant la décision. Le jury d'appel devrait se concentrer sur le protêt en soi, sur ce que l'entraineur proteste – il est facile de se perdre dans d'autres discussions, il est donc important de se concentrer sur les éléments du protêt, cela aidera tout le monde impliqué à résoudre le protêt.

Mises à jour concernant les stages

La majorité des stages en PDF pour officiels disponibles sur le site web de Natation Canada ont été mis à jour conformément aux procédures d'actualisation annuelle des stages. Merci à toutes les Associations provinciales qui ont offert leurs rétroactions pour s'assurer que les stages soient mis à jour chaque année et demeurent pertinents pour les officiels de partout au pays. Les dernières versions seront ajoutées au cours des prochaines semaines. Vous trouverez les stages actualisés ici.

Stage d’apprentissage en ligne

Les stages d'introduction au rôle de l’officiel de natation, du contrôleur de la sécurité et du chronométreur en chef sont toujours disponibles sur le site web. Vous trouverez ces stages ici. Jusqu'à présent, 3867 stages ont été complétés sur la plateforme en ligne. Nous nous attendons à ce que le stage d'apprentissage en ligne de commis de course soit disponible au cours des prochains mois. Par la suite, nous développerons le module d'apprentissage en ligne Introduction au rôle de l'officiel en paranatation.

Officiels de paranatation

Nous travaillons présentement avec la World Para Swimming (WPS) afin que le stage de l'officiel de paranatation présenté en personne soit approuvé par la WPS comme stage de niveau 2. Si nous y arrivons, tous les officiels qui auront suivi ce stage en personne depuis le 1er janvier 2018, recevront le crédit. Afin d'être considéré comme un officiel de la WPS de niveau 2, les officiels doivent compléter les stages d'Introduction au parasport ici et d'officiel technique de la WPS ici. Des frais de 53,50 € s’appliquent pour le stage en ligne de la WPS. Plus de détails seront bientôt disponibles.

Stages pour officiels en eau libre

Le stage d'officiel en eau libre niveau 1 est maintenant disponible. Vous le trouverez ici. Nous travaillons sur la mise à jour des stages d'eau libre de niveaux 2 et 3. Ils seront affichés sur le site web une fois prêt. Les officiels intéressés à participer à l'école d'eau libre FINA, qui deviendra obligatoire pour les futures nominations d'eau libre FINA, trouveront les détails sur le site web de la FINA ici.

Maitres nageurs

Natation Canada a accueilli Cynthia Pincott parmi son personnel au début septembre pour pourvoir le nouveau poste de Coordonnateur, maitres nageurs. Cynthia travaille très fort afin de mettre en branle plusieurs initiatives. Les Championnats canadiens des maitres nageurs (CCMN) auront lieu du 22 au 24 mai 2020 à l'Etobicoke Olympium à Toronto. Le Etobicoke Olympium Masters Aquatic Club agira comme comité organisateur. Un aperçu des règlements des maitres nageurs est disponible ici. Merci à Greg King pour son aide durant le développement de cette ressource. Elle sera disponible pour tous les officiels travaillant à des compétitions de maitres nageurs. Le message principal est que la plupart des règlements des maitres nageurs ne sont pas différents des règlements groupes d'âge.

Lunettes TECH

La bonne nouvelle est que notre sport est en constante évolution et de nouvelles technologies sont développées dans le but d'optimiser ou d'améliorer la performance de l'athlète. Vous avez peut-être vu la nouvelle publiée sur le site de Natation Canada concernant notre nouveau partenariat avec TritonWear qui devient ainsi la technologie officielle de Natation Canada. Vous trouverez cet article ici. Une autre nouveauté d’équipement développée est la lunette comportant un mini-ordinateur et une mise au point. Ces lunettes ont été développées par Form. Les lunettes permettent au nageur d'utiliser un affichage intelligent afin de connaitre ses temps de passage, la distance parcourue et plus pendant qu'il nage.

Cette technologie, bien qu'excellente pour l'entrainement, est illégale en compétition. SW 10.16 : « Aucune régulation de l’allure ne sera autorisée, et il est interdit d’utiliser un dispositif ou un plan à cet effet. »

Par conséquent, si un nageur participait à son épreuve avec ces lunettes ou cette technologie, il serait sujet à une disqualification.

Formations et protocoles concernant les commotions cérébrales.

Comme toujours, la sécurité de nos athlètes est une priorité. Plusieurs provinces ont leur propre législation concernant la protection des athlètes des effets d'une commotion cérébrale potentielle. En tant qu'officiel, assurez-vous de connaitre les protocoles de votre province et les formations ou obligations additionnelles qu'il vous faudrait suivre.

Compétitions nationales 2020

Les affectations des rôles de directeurs de rencontre nationale, juge-arbitre de rencontre nationale, conseillers techniques/juge-arbitre de paranatation ont été finalisées pour les compétitions nationales de Natation Canada 2020. Le personnel des évènements de Natation Canada est impatient de faire de ces compétitions une réussite.

Évènement	Lieu/date	Directeur de rencontre national	Arbitre de rencontre nationale	Conseiller technique/juge-arbitre de paranatation
Essais Tokyo 2020	Toronto, ON 30 mars du 5 avril	Nicole Parent et Trevor Cowan	Louise Leblanc et Bill Hogan	Jocelyne McLean
Championnats canadiens de l'Est 2020	Toronto, ON 16 au 19 avril	Paul Corkum	Dave Shewfelt	Jeff Holmes
Championnats canadiens de l'Ouest 2020	Saskatoon, SK 16 au 19 avril	Norma Lachance	Joan Butler	Lyne Laprade
Essais canadiens d'eau libre 2020	Grand Caymans, 25 et 26 avril	n/a	À déterminer	n/a
Championnats canadiens des maitres nageurs 2020	Etobicoke, ON 22 au 24 mai	À déterminer	À déterminer	n/a
Canadiens juniors 2020	Montreal, QC 22 au 27 juillet	Lyne Laprade	Cynthia Pincott	n/a
Championnats canadiens 2020	Edmonton, AB, 6 au 9 avril	Nicole Parent	Jim Fleury	Sheila Guenther

Officiels de niveau V

Félicitations aux nouveaux officiels de niveau V certifiés depuis juin 2019 :

Angela Taylor, ON
Cathi Brown, ON
Mary Larner-Pardy, NFLD
Ahmed Abdelfattah, ON
Guy Debroux, ON
Bradley Angove, BC
Rebecca Rooney, ON
John Pezacki, ON

En général, nous voyons de moins en moins d'officiels atteindre la certification du niveau 5. Lors de la saison 2015-2016, 40 officiels ont atteint la certification ; 24 en 2017-2018 et 11 en 2018-2019. Le COCR discute du déclin du nombre d'officiel avec les représentants provinciaux des officiels, nous tentons de comprendre la tendance et trouver une solution.

Nous vous souhaitons la meilleure des chances pour la saison 2019-2020. Ce sera une saison palpitante alors que nous approchons des Essais de Tokyo 2020 servant à la sélection des équipes Olympiques et Paralympiques. Nous sommes impatients de voir la plupart d'entre vous sur le bord de la piscine. Bonne saison!